

Third Sunday in Ordinary Time

Sunday, January 25th, 2026

Tercer Domingo del Tiempo Ordinario

SCHEDULE OF MASSES / HORARIO DE MISAS:

Saturday Vigil: 5:00 pm (English)

Sunday: 9:00 am (Spanish)

10:30 am (Spanish)

12:00 pm (English)

4:00 pm (Creole/French: 1st Sunday of the Month)

6:00 pm (English-Spanish)

Weekdays: 8:00 am (English), Monday to Saturday

7:30 pm (Spanish), Friday

8:00 pm (French) 4th Monday of the Month

SACRAMENT OF CONFESSION /

SACRAMENTO DE LA CONFESION:

(also available at any reasonable time, you can make an appointment on the Website

<https://olmcorange.com/request-an-appointment>)

Thursdays (Ju) 8:30 am - 9:00 am

Fridays (Vi) 8:15 pm - 9:00 pm

Saturdays (Sa) 4:00 pm - 4:45 pm

Sundays (Do) 10:00 am - 10:30 am

BAPTISM: Please contact the office to meet with the Pastor two months prior to making arrangements.

MARRIAGE: Arrangements should be made at least one year in advance.

VISITATION OF THE SICK: Emergency sick calls are answered at any time.

ADORATION: Sundays, Mondays, Tuesdays, Friday, Saturdays: 5:00pm (in the chapel)

Thursdays: 7:00pm - 9:00pm (in church)

Monday: 7:00pm 4th Monday of the Month (French/ in church)

PARISH STAFF:

COMMUNITY OF SAINT JOHN

Fr. Salvador — *Parish Administrator*

Fr. John of God, CSJ — *Parochial Vicar*

Br. Daniel Kolbe, CSJ — *Superior*

Fr. John, CSJ

Br. Michael Guadalupe, CSJ

PARISH OFFICE HOURS:

Oficina abierta los:

Monday through Friday

8:30 am—12:00 pm

12:30 pm—5:00 pm

El Secretario habla Español



OUR LADY OF MT. CARMEL PARISH

103 South Center Street, Orange, New Jersey 07050

Tel: 973-674-2052 E-mail: secolmc@gmail.com Web: www.olmcorange.com

Mass Intentions For The Week



Saturday— JANUARY 24

5:00pm Carmela Marzano+ By Son, Pat
Luis Antonio Palaguachi+ By Cecilia

Sunday— JANUARY 25

9:00am Michael and Nicolena Troisi and Family+ By Family
Rosario Saraguro+ By Cecilia
10:30am Pat, Pearl, and Patty Narciso+ By Family
12:00pm For All the People of the Parish By Pastor
Antonio Rossi+ By Anna and Thomas Rossi
Raymond Blake+ By Rose Lundy
Paul Gachelin+ By Daughter, Sandra
6:00pm Louis Verret+ By Joseph Verret
Ronnie, Marylou, and Josie Manuel+ By Family

Monday— JANUARY 26

8:00am For the Health of Louis Morano By Family
For the Protection of the Family of Florence Jean By Florencia

Tuesday— JANUARY 27

8:00am For the Health of Gerald Sena By Family
For the Health of Verilia Eugene By Family

Wednesday— JANUARY 28

8:00am For Best Care College By Florence
For the Health of George Brown By Chris and Rita
In Honor of El Virgen de la Nube By Coro de la Nube
For the Health of Louis Morano By Family

Thursday— JANUARY 29

8:00am Nicholas P. Luise+ By Wife, Ernie
Special Intentions for Brenda Eugene By Family

Friday— JANUARY 30

8:00am In Honor of All the Saints By Florence
Angela Lucas+ By Cousin, Rita
7:30pm For the Health of Karen By Dear Friends
Julia Noemi Huayhuas+
By Huayhuas and Mendez Families

Saturday— JANUARY 31

8:00am In Thanksgiving to God By Florence
Remy Valentin Blanc+ By Family
5:00pm Enrico DeRienzo+ By Candida DeRienzo
In Thanksgiving for Emily Guadalupe Rosero Yegos's
Birthday By Family

Sunday— FEBRUARY 1

9:00am In Honor of El Virgen de la Nube By Coro de la Nube
Luis Felipe Dominguez+ By Family
In Honor of Our Lady of Guadalupe y La Virgen de la
Nube
Luis Gilberto Guaman Vishnay+ (1 Month) By Family
10:30am For the Family of Florence Jean By Florence
12:00pm Lucia Russo+ By Children
Bernes Fenelus+ By Rose Lundy
Gerda Gachelin+ By Daughter, Sandra
4:00pm In Honor of All the Saints By Florence
6:00pm For All the People of the Parish By Pastor

PARISH SICK LIST

Israel Jocon, Kenneth Arneaud, Goerge Colombo Jr., Tommy Daniello, Carmen Palaguachi, Roy Jensen, Noah, Langan, Ruth Lovinsky, Joanne Nicosia, Lucille Benevento, Jake Stummer, Nick Giordano, Erin Smeraldo, Kathryn Tomasso, Christian Verona, Laura Forgione, Saul Zhunio, Jacob and Jaxson Rivera, Nancy Adlman, Chante Sharia Royal, George A. B. Heath, Greg A. Heath Sr., Gregory A. Heath, Oswana Imani Russell, Georgiana, Veronia Heath, Enrique Palaguachi, Rosa Carchi, Marco James Jardina, Rosemarie DeLuca, Michelina Campanile, Patricia Joseph, Melissa Joseph, Rose Anyabuoke, Jean-Pierre Paepfete, Vera Emmanuel, Adriana Melisa Bonilla, Maria Cruz Guardado, Hector Valleumbrochio, Jose Alberto Lliguicoto, Emilie Jensen, Christal Reichert Plugge, Mulumbeth Stephens, Perry Nezon, Sergot Alexis, Fernando Portillo, Dinari Lambert, Carole Issac, Pauline Vergeon, Solange Pelissier, Sal Jensen, Concetta Boscarino, Erica Monacelli, and all Parishioners and Benefactors who are ill and in need of prayer.

Please let us know of anyone who needs prayers and we will gladly add them to our Parish Sick List.

REST IN PEACE

We remember Jonnathan Andres Garcia Lema and all our beloved deceased who have gone home to meet the Lord. God Bless Them!



THIS WEEK'S MEMORIALS

Our Lady of Mt. Carmel— In Memory of Alessandri and Jennie Silvestri By Daughter, Marian

Holy Face of Jesus — In Honor of the Holy Face of Jesus By Holy Face Prayer Group

St Anthony— For the Health of Al Delvento By Family

St. Lucy— In Memory of Angela Lucas By Cousin, Rita

For more information on our memorials, please contact the Parish Office at 973-674-2052.

Offering is \$10 per Intention. Thank you!

WEEKLY MASS COLLECTIONS



January 18th: \$4,134

Thank you!

"Dios ama al que da con alegría"

2 Co 9, 7

Valentines Day Breakfast and Raffle

“God is love, and those who abide in love abide in God, and God abides in them.” 1John 4: 16

We invite you to celebrate love and friendship by participating as a parish community in a BREAKFAST AND RAFFLE on **Sunday, February 15th, from 11:00 AM to 12:00 PM in the school hall.** The donation per ticket is \$10, and the proceeds will go towards purchasing a new heating boiler for the church and rectory.

Prizes:

- A 43" 4K television - A dinner for two at a special restaurant in NYC
- A mini-refrigerator - A blender
- A microwave
- Dinners for two in Orange and many more prizes.

TICKETS ON SALE WITH GROUP LEADERS AND AT THE OFFICE

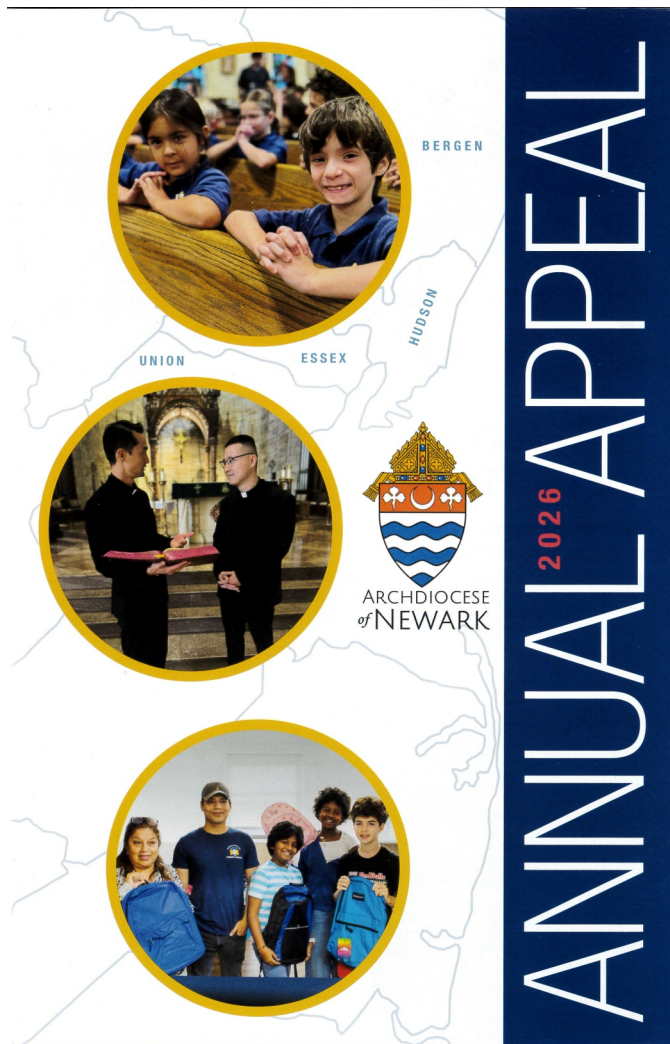
BAPTISMS

We welcome

Maggie Ailany Flores Ruiz
to our Catholic Church!



ANNUAL APPEAL ²⁰²⁶



Will you consider making a gift to the 2026 Annual Appeal? Your gift goes towards helping the Archdiocese continue the work of many of its ministries. Go to <https://rcan.org/sharing/#Donate> to make your gift.

Thank you for your support!

Pastor's Reflection

DOMINGO DE LA PALABRA DE DIOS



“La Palabra de Cristo habite en ustedes” Col 3, 16

Hoy celebramos el **DOMINGO DE LA PALABRA DE DIOS**. Y en este tercer domingo del Tiempo Ordinario tenemos el evangelio del inicio de la vida apostólica de Jesús donde comienza su ministerio. Y las palabras inaugurales son significativas: **¡CONVIERTANSE Y CREAN EN EL EVANGELIO!**

Convertirse significa cambiar radicalmente. En la Biblia se refiere, específicamente, a volverse a Dios, aceptando dócilmente su palabra, sus ordenanzas, a confiar en Él, dejando el pecado y viviendo según sus mandamientos.

Convertirse es:

Pasar de la mentira a la verdad, de la ira a la mansedumbre, del resentimiento al perdón, de la pereza a la laboriosidad... en una palabra es pasar del mal al bien, del pecado a la gracia.

En este domingo toma media hora para leer y meditar la Palabra de Dios en tu casa. Decídete a leer por completo durante esta semana un libro de la Biblia que jamás hayas leído y déjate sorprender por todo lo que Dios te quiere decir personalmente.

¡Escuchemos la voz del Señor, convirtámonos y creamos en el Evangelio!

P. Salvador

SUNDAY OF THE WORD OF GOD



“Let the Word of Christ dwell in you” (Col 3:16)

Today we celebrate the **SUNDAY OF THE WORD OF GOD**. On this third Sunday of Ordinary Time, we hear the Gospel about the beginning of Jesus' apostolic life, when He begins His ministry. His inaugural words are significant: **“REPENT AND BELIEVE IN THE GOSPEL!”**

To repent means to change radically. In the Bible, it refers specifically to turning back to God, meekly accepting His word and His commandments, trusting in Him, leaving behind sin, and living according to His will.

To repent means:

To move from falsehood to truth, from anger to gentleness, from resentment to forgiveness, from laziness to diligence... in a word, it is to pass from evil to good, from sin to grace.

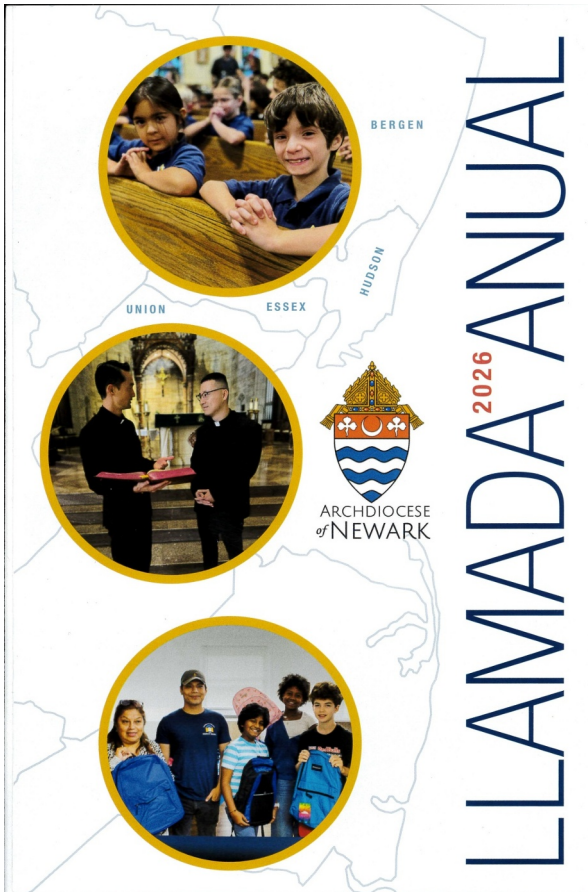
This Sunday, take half an hour to read and meditate on the Word of God in your home. Decide to read completely during this week a book of the Bible that you have never read before, and allow yourself to be surprised by everything God wants to tell you personally.

Let us listen to the voice of the Lord, repent, and believe in the Gospel!

Fr. Salvador

SECCIÓN HISPANA

ANNUAL APPEAL ²⁰²⁶



¿Consideraría hacer una donación a la Llamada Annual de 2026? Su donación contribuirá a que la Arquidiócesis continúe con la labor de muchos de sus ministerios. Visite <https://rcan.org/llamada/> para hacer su donación.

¡Gracias por su apoyo!

BAUTISMOS

Le damos la bienvenida a Maggie Ailany Flores Ruiz a nuestra Iglesia Católica!



Desayuno y Rifa del Día del Amor y La Amistad

“Dios es Amor y los que aman permanecen en Dios y Dios en ellos” 1Jn 4, 16

Te invitamos a celebrar el amor y la Amistad participando como comunidad parroquial en un DESAYUNO Y RIFA

el domingo 15 de febrero de 11am a 12pm en el sótano de la escuela. La donación por boleto es de \$10 y lo recabado será para contribuir a la compra de un nuevo boiler de calefacción para la Iglesia y rectoría.

Premios:

- Un televisor 4K de 43;
- Una cena para dos en un restaurant especial en NY
- Una mini refrigeradora
- Una licuadora
- Microwave
- Cenas para 2 personas en Orange y muchos premios más.

TICKETS A LA VENTA CON LOS LÍDERES DE GRUPO Y EN LA OFICINA

Preparación al Sacramento del Matrimonio



Iniciamos la preparación al sacramento del matrimonio cada último sábado de mes, de 7pm a 9 pm., en el Meeting room. Comenzamos este próximo 31 de enero

¿A quién está dirigido?

- Las parejas que han pedido casarse durante este año
- Todas las parejas que ya viven juntos y desean recibir el Sacramento del Matrimonio algún día.

Inscríbete en la oficina



2025 + BULLETIN PATRONS + 2025



+In Memoriam+

Anopueme Family
 Livinus Anopueme
 Charles and Jean Aquino
 Rose and Charles Averna, Sr.
 Michael and Charles Averna, Jr.
 Francesco and Adelaide Battinelli
 Alphonse, Mary and Armand Battista
 Edith E. Battista
 Bellofatto Family
 Bucci and Guerriero Families
 Mildred and Richard Bucco
 Calluori and Wenke Families
 John Cirelli
 Nettie, Daniel and Leonard Corvino
 Frank and Katherine DeGerolamo
 DePalma and Campanile Families
 Donata DePalma Marucci
 James and Angelina DeSantis
 Alex John Detore
 Angela Donofrio
 Pasqualina and Luigi Dota
 Michael Farace
 Fasulo Family
 Emanuel and Mary Ferrara and Sylvia Barbaro
 Miguel Flores, Ana Perlera and Cruz Lemus
 Nicholas A. Sr., Florence C. and Edith Fresolone
 Josephine and Frank Fusco
 Gabriele and Zampetti Families
 Gatti Family
 Louis, Angelina and Diane Gesullo
 Dolores I. Gili and Fr. Dante DiGirolamo
 Nerino and Anthony Giordano
 Innamarato and Iannacone Families
 Angela and Paul Ippolito, Jr
 Paul Ippolito III
 Darryl M. Johnson

+In Memoriam+

Nicholas J. and Sophie Luise
 Nicholas P. Luise
 Ronnie, Marylou and Josie Manuel
 Mildred and Rosalie Mariani
 Donato Marucci
 Marzano, Jensen, and Anderton Families
 Rocco and Eleanor Matrale
 Larry Minasian
 Salvatore and Lucy Mincoelli
 Leonard Morelli, Jr.
 Alejandra Palomar and Saturnina Sitoy
 Carmel and Frank Parrillo
 Josephine and Pompey Piserchio
 Rose and Nicholas Policelli
 Americo "Babe" and Jeannine Romano
 Alessandro and Jennie Silvestri
 Mary V. Simmons
 Quintin Sueldo and Carlos Mora
 Michael and Nicolena Troisi and Family
 Arthur A. Trott
 Michael and Marianina Valenti
 Salvatore, Ann, Daniel, Benjamin, and Ralph
 Valentino
 Joe and Mae Zampetti

+ In Honor Of +

St. Anthony and St. Jude
 St. Lucy and Padre Pio
 St. Anthony and St. Michael

+ In Thanksgiving to +

Our Lady of Mount Carmel
 Our Lady of Mount Carmel

2026 BULLETIN PATRON

If you wish to continue as a Bulletin Patron or become one, please, fill out the form below and return it along with your donation to the parish office. The offering this year is \$100. Please, make your check or money order payable to Our Lady of Mount Carmel Church. *Thank you!*

In Memory of _____
In Honor of _____
In Thanksgiving to _____
Donated by _____
Address _____
Phone Number _____

PATROCINADORES DEL BOLETÍN 2026

Si deseas continuar siendo un Patrocinador del boletín o ser uno, por favor, llena este formulario y regrésalo junto con la donación a la oficina parroquial. Este año, la donación es de \$100. Por favor, si haces un cheque, hazlo a nombre de Our Lady of Mount Carmel Church. Muchas gracias.

En Memoria de _____
En Honor de _____
En Agradecimiento a _____
Donado por _____
Dirección _____
Número telefónico _____

Report Financial Misconduct Confidentially

If you suspect financial misconduct, use EthicsPoint, an independent and confidential reporting tool that helps the Archdiocesan community address issues while promoting positive parish, school and workplace environments. Visit www.rcan.org for the hotline and reporting link.

Denuncie irregularidades financieras de forma confidencial

Si sospecha de irregularidades financieras, utilice EthicsPoint, una herramienta de denuncia independiente y confidencial que ayuda a la comunidad arquidiocesana a abordar estos problemas y a promover entornos positivos en parroquias, escuelas y lugares de trabajo. Visite www.rcan.org para acceder a la línea directa y al enlace para denunciar.

Daisy Jewelers, INC.

VENTA AL POR MAYOR Y MENOR
14K & 18K
WHOLESALE AND RETAIL

PLACAS DE NOMBRE
ANILLOS DE NOMBRE
REPARACIONES AL INSTANTE
COMPRAMOS ORO

LAYAWAY PLANS
NAME PLATES
NAME RINGS
INSTANT REPAIR
WE BUY GOLD

LUIS Y CECILIA
908-352-9441

288 MORRIS AVENUE
ELIZABETH, NJ 07208

Panaderia & Restaurant

Eterna Primavera

973-965-7249
973-280-2521

357 MAIN ST. ORANGE, NJ 07050

MERCADITO CHAPIN

FOLLOW US AT:
Mercadito Chapin Eterna Primavera
Mercaditochapin_ep

ABIERTO LOS 7 DIAS
6AM-10PM

973-905-0408

337 MAIN ST. ORANGE NJ 07050

Restaurante y Cafeteria
El Quetzal

Sabor Chapin!
Hacemos Delivery!

Abierto los 7 dias de la semana
(973) 666 3735 / (973) 766 2145
108 S Essex, Orange, 07050

MARINOS CONSTRUCTION III LLC & DEMOLITION

JUNK, REMOVAL & DEMOLITION

973-524-3826

FOLLOW US

TAQUERIA BENJI'S Mexican Grill

TE ESPERAMOS!

Two Locations:

14 Main St.
West Orange NJ
862-520-1997

408 Bloomfield Ave.
Caldwell NJ
973-228-2600

DINE IN - TAKE OUT - DELIVERY

ILoveBenjiss.com

Mama Lola

BB.Q & Grill

Open: 9:00 am - 9:30pm
Miercoles a Lunes
Wenesday to Monday

El Arte del Buen Comer en un Ambiente Familiar

Gracias por su visita
Thanks for your Visit

Tel: 862-520-5172 Tel: 862-520-5806
244 Main St. Orange NJ 07050

Vida Hair Skin Salon

SERVICIOS:

- Tratamientos de Keratina
- Botox Capilar
- Alisados Veganos
- Balayage / Foilayage
- Color / Iluminaciones
- Corte para Hombres, Mujeres y niños
- Peinados Para Toda Ocasion.
- Permanentes
- Maquillajes

LLAMENOS:
973-325-0881

20% DESCUENTO EN TU PRIMERA VISITA!

441 MAIN STREET WEST ORANGE NJ 07052

HOWARD HANNA
RAND REALTY

Diana Maurizaca
REALTOR
Se Habla Español!

862-321-8212 973-740-1881
Dianamaurizaca@gmail.com
58 East Mount Pleasant Ave
Livingston NJ, 07039

YO LE AYUDO EN EL PROCESO DE COMPRAR, VENDER O ALQUILAR CASAS.

This Space is Available

Call: 973-674-2052

El Palacio Infantil

La más extensa variedad en ropa fina y accesorios para Bautizo, Primera Comunión, Quinceañera y mucho más.

Visitanos!
189 Jefferson St. Passaic NJ
973-473-5959

El Palacio del Recuerdo

DECORACIONES
INVITACIONES
COMUNIONES
RECUERDOS DE BAUTIZO
ARREGLOS FLORALES

101 S. DAY ST. ORANGE, NJ
862.241.2738 | 973.722.6583

FREE ESTIMATES FULLY INSURED

F & ALVI CONSTRUCTION CORP
PAVERS & ASPHALT
LIC #13VH10902300
ORANGE, NJ

862-250-1725 973-336-7498
www.falviconstructioncorp.com

F & ALVI CONSTRUCTION CORP
PAVERS & ASPHALT

Mulch • Top Soil • Cut Tree • Steel • Seed • Demolition
Paver • Bluestone • Concrete • Patios • Excavation
Asphalt • Roofing • Fences • Porch • Snow Cleaning

www.falviconstructioncorp.com
LIC #13VH10902300

CHAMPIONS CHICKEN & PIZZA RESTAURANT

973-677-2220

WE DELIVER 457 Main St. Orange, NJ CATERING

CHAMPIONS VISIT US!
Chicken & Pizza
CATERING, CARRY OUT & DELIVERY
457 Main St, Orange, NJ 973-677-2220